

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

법원에 제출하는 고소장, 신청 및 모든 서류들은 영어로 작성해야 합니다.
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary

뉴저지 주 사법부



Supplemental Plea Form Mandatory Sentence to Special Probation Pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14.2 "New Jersey Recovery Court"

N.J.S.A. 2C:35-14.2 "회복 법정"에 의한
보충 답변 양식 의무적 특별 보호관찰 선고 (Korean)

The following questions need to be answered only if you are eligible for a mandatory sentence of special probation pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14 ("Recovery Court").

다음 질문들은 귀하가 N.J.S.A. 2C:35-14("회복 법정")에 의해 특별 보호관찰에 대한 의무적 선고를 받을 자격이 있는 경우에만 답변해야 합니다.

1. Do you understand that the court has determined or may determine Yes/예 No/아니요 that you are a drug dependent person?

법정이 귀하가 마약 중독자라고 판결했거나 판결할 수도 있다는 것을 아십니까?

2. Do you understand that if the court determines that you are drug Yes/예 No/아니요 dependent and also finds that you meet the criteria in N.J.S.A. 2C:35-14, you may be eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program ("Recovery Court")?

법정이 귀하를 마약 중독자라고 판결하고, 또한 귀하가 N.J.S.A. 2C:35-14에 규정된 기준을 충족시킨다고 판단하는 경우, 귀하는 법원 감독 마약 치료 프로그램("회복 법정")에 참가하기 위한 목적으로 특별 보호관찰에 대한 의무적 기간을 선고 받을 자격을 얻을 수 있다는 것을 아십니까?

This criteria includes, but is not limited to, a finding that: (1) you are a drug or alcohol dependent person, and (2) that you were drug or alcohol dependent at the time of the commission of the present offense, and (3) that you did not possess a firearm at the time of the present offense or any pending charge, and (4) that you do not have certain prior disqualifying convictions, and (5) there is suitable treatment available for you, and (6) no danger to the community will result from your serving a "Recovery Court" sentence.

이 기준은 다음 사항들을 포함하지만 이에 국한되지는 않습니다: (1) 귀하가 마약 또는 알코올에 중독된 사람이고, (2) 현재의 범죄를 저지를 때 마약 또는 알코올에 중독된 상태였고, (3) 현재의 범죄를 저지르거나 기소가 계류 중일 때 충고를 소지하지 않았고, (4) 이전에 자격 박탈의 대상이 되는 어떤 유죄판결을 받지 않았고, (5) 귀하에게 적합한 치료 프로그램이 있고, (6) “회복 법정”의 선고를 복역함으로써 지역사회에 위험을 초래하지 않습니다.

3. Do you understand that if you are found to be a drug dependent person and if you are otherwise eligible for special probation under *N.J.S.A. 2C:35-14*, then as a result of this guilty plea you will be deemed “a person in need of treatment” who is eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Recovery Court”)? Yes/예 No/아니요

귀하가 마약 중독자로 판단되고, 그렇지 않으면 *N.J.S.A. 2C:35-14* 에 따라 특별 보호관찰의 자격이 있는 경우, 귀하는 이 유죄 시인의 결과로 법원 감독 마약 치료 프로그램(“회복 법정”)에 참가하기 위한 목적으로, 의무적 특별 보호관찰 기간을 선고받을 자격이 있는 “치료가 필요한 사람”으로 간주된다는 것을 아십니까?

4. Do you understand that *N.J.S.A. 2C:35-14.2* provides that unless certain exceptions are met, the court is required to sentence you to a mandatory sentence of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Recovery Court”)? Yes/예 No/아니요

N.J.S.A. 2C:35-14.2 는 특정한 예외 조건들이 충족되지 않는 한, 법원 감독 마약 치료 프로그램(“회복 법정”)에 참가하기 위한 목적으로, 귀하에게 의무적 특별 보호관찰을 선고해야 한다고 규정하고 있다는 것을 아십니까?

5. Have you discussed with an attorney the potential of being sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Recovery Court”)? If the answer is “No,” proceed to question 6. If the answer is “Yes,” proceed to question 7. Yes/예 No/아니요

귀하는 법원 감독 마약 치료 프로그램(“회복 법정”)에 참가하기 위한 목적으로, 의무적 특별 보호관찰 기간이 선고될 가능성에 대해서 변호사와 논의하셨습니다가? 만약 답변이 “아니요”이면 질문 6 으로 진행하십시오. 만약 답변이 “예”이면 질문 7 로 진행하십시오.

6. Would you like the opportunity to do so? Yes/예 No/아니요
그렇게 할 수 있는 기회를 갖고 싶으십니까?

7. Having been advised that the court may be required to impose a Yes/예 No/아니요
mandatory period of special probation for the purpose of
participating in a court-supervised drug treatment program
("Recovery Court"), do you still wish to plead guilty?

귀하는 법원 감독 마약 치료 프로그램("회복 법정")에 참가하기 위한
목적으로, 법원이 의무적 특별 보호관찰 기간을 선고할 수도 있다는
조언을 받았으며, 여전히 유죄 시인하기를 원하십니까?

Date/날짜 _____ Defendant/피고인 s/ _____

Defense Attorney/피고측 변호인 s/ _____

Prosecutor/검사 s/ _____